



Laura Táunâjik, Siumut
Inatsisartunut ilaasortaq
-/ Maani

10 FEB. 2016

NAMMINERSORLUTIK OQARTUSSAT
GRØNLANDS SELVSTYRE
INATSISARTUT ALLATTOQARFIAT
BUREAU FOR INATSISARTUT
BOX 1060 - 3900 NUUK

**Tasiilami 2016-imi qilalukkanut qernertanut pisassiissutit pillugit § 37 apeqqut
nr. 17-imut akissut**

02-02-2016
Suliap normua 1968
All. nr: 2019308

Inatsisartut suleriaasianni § 37, imm. 1 naapertorlugu apeqqutinik Naalakkersuisunut nassiussaqarsimavutit, Tasiilami 2016-imi qilalukkanut qernertanut pisassiissutit pillugit. Apeqquteqaatit uanga suliassaqarfinnut akisassanngortinneqarpoq.

Postboks 269
3900 Nuuk
Oqarasuaat (+299) 34 50 00
Fax: (+299) 34 63 55
E-mail: apnn@nanoq.gl
www.naalakkersuisut.gl

Apeqqutit:

1. Qilalukkanik qernertanik 15. januar 2016 aallarnerfigalugu pisassiissutit Tasiilami 16-niinnarnik amerlassusilerneqarnerat ilumut taamatut aalajangiunneqarpat?
2. Kisitsisoqarnikuunngilaq, 2015-lli ingerlanerani apeqquteqaatinni akissutit ilaatigut imak akineqarnikuupput, ukiut tallimat ingerlaneranni kisitsinissaq aatsaat pisinnaasoq. Taamaassimassappat sooq pisassat suli ilanngartorneqaaqqissappat?
3. Piniartut qanumut tusarniaavigineqarpat?
 - a. Taamaassimassappat qanoq akissutit imaqarpat?
 - b. Taamaassimangippallu suna tunngaviua?
4. Inuussutissarsiutit tunumi qanoruna pilersaaruteqarfingigassigit atugassarititaasut oqilisaavigininiarnagit muminganilli ajornerulersinnniarlugit kisiat ingerlanniarneqartut?

Apeqqut 1-imut akissut:

(Erseqqissaatigineqassaaq danskisut apeqqutini qilalukkat qernertat qaortallu apeqqutigineqarneri tunngavigalugu, danskisut akissutigineqartumi apeqqut akineqarmat kalaallisulli akissuteqaammi apeqqutigineqarneratuut akissuteqartoqarluni).

Aap tamanna eqqortuuvoq.

Tunumi qilalugaqatigiit qernertat qanoq innerat pillugu tatiginartunik paassisutissanik tunngavissaqannigilaq. Taamaattumik Pinngortitaleriffimmit, kiisalu NAMMCO-mit¹ aamma JCNB-mit² inassutigineqarpoq Tunumi piaarnerpaamik timmisartukkut kisitsisoqassasoq, qernertanik qilalugaqassuseq naliliiviginiarlugu, tassami kingullerpaamik kisiartaasumillu 2008-mi kisitsisimaneq pisoqalismammat. Piffissaq sivitsoraluttuinnartillugu kisitsinermi inerniliinernik nutaanik pissarsiniarluni taamalu nutaamik siunner-suinermik, ikinnerusunik pisassiissutinik siunnersuisoqarnissaa kaammattutigineqartarpoq mianersortumik periuseqarneq eqqarsaatigalugu, taamalu aamma Tunumi pisoqarpoq.

¹ NAMMCO = Imaani uumasunut miluumasunut Atlantikup Avannaani Kommission-i

² JCNB = Qilalukkat qaortat qernertallu aqtsivigineqarnerat illersugaanerallu pillugit Ataatsimoorussamik Kalaallit Nunaata/Canada-Ilu Kommissioniat.

Tasiilami qernertanik qilalugaqassuseq isigineqarpoq annikitsumik qilalugaqarfiusutut, uagullu qilalugaqatigiit ikittuinnaasut illersortartussaavagut. Taamaasiornikkut piffissami nalorninartorsiorfiusumi mianersortumik piniartoqartarnissaq qulakkeerneqartassaaq peqatigitillugulu qilalugaqatigiit aarlerinartoqannginnissaat qulakkeerneqartarluni siunissami ukiuni amerlasuuni iluaqtigineqartussanngorlugit.

Ilisimatitsissutitut oqaatigineqassaaq Washington Konvention (CITES COP-17) ingerlanneqassammatt september 2016-imi. Qilalukkat qernertat USA-p allattorsimaffiutaaniipput suliarineqarsinnaasussatut qularnanngitsumillu Allattorsimaffik 1-imut allanneqarsimasussatut. Qilalukkanik qernertanik allattorsimaffik 1-imut allanneqarsimalersitsinerup qilalukkanit qernertanit tunisassianik avammut nioqqutiginnissinaanerup siunissami ammaqqissinnaanissaajornavilersittussaavaa. Maannakkorpiaq Namminersorlutik Oqartussat tungaannit namminerisamik piumassutsimik avammut nioqquqteqaqqusisoqanngilaq, CITES-mili aalajangiineq nunani tamalaani pituttuisumik sunniuteqalertussaavoq. Kalaallit Nunaani qilalukkanik qernertanik pisassiissutinik aalajangersaaneq uumasoqassutsikkut siunnersuinermit qaffasinnerusoq Kalaallit Nunaannut pitsaanngitsunik kinguneqarsinnaavoq. Taamannak pisoqarnera akuusunit qernertanik qilalukkanik allattorsimaffimmiersitsiniarnermut kajumissaatitut atorneqarsinnaavoq, Kalaallit Nunaani pisat piujuartsitsuunngitsutut naliliivigineqarpata. Isumaqtigissutsinut ilaa sortaatilluta Kalaallit Nunaat nunani tamalaani pisussaaffeqarpoq.

Taamannak pisoqarsinnaanera kissaatiginngilluinnarpaa, taamaasiornerummi sanalukkanik tunisassianik annertunerusumik avammut nioqqutiginninnerup qanorluunniit annertusarneqarnissaapinaveersimatissavaa, tassunga ilangullugit qilalukkat qernertat tuugaavi, taakkuninngalu tunisassiat.

Apeqqut 2-mut akissut:

Tamanna ilumoortuunngilaq. Pinngortitaleriffiup pilersaarutigaa aasamut Tunumi qilalukkanik qernertanik kisitsisoqarnissa. Tamannali aatsaat piviusunngorsinnaavoq Pinngortitaleriffimmut siulersuisut februar 2016-imi missingersuutit akuersissutigererpatig. Tamanna suliniutaavoq avataanit aningaasaliiffigineqarnermit pinngitsuisinnaanngitsoq, tamakkulu Pinngortitaleriffimmit avataani aningaasaateqarfinit pissarsiari-narneqartarput. Tunumi uumassusilinnik misissuinerit suliniutaapput akisuut.

Oqaatigineqassaaq Tunumi qilalukkanut qaqrantanut pisassiissutinik aalajangersaasoqarsimanngimmat. Aatsaat ukiuni kingullerpaani marlussunni Tunumi qilalukkanik qaqrantanik takunnittarneq nalunaarutigineqartalernikuovoq. Takuuk § 37, imm. 1 naapertorlugu apeqquteqaat nr. 13-imut akissuteqaat.

Apeqqut 3-mut akissut:

Aap, 2016-imut qilalukkanut qaqrantanut qernertanullu pisassiissutit tusarniaassutigineqarnikuupput. APNN tusarniaanermi akissutinik tamanik pissarsinikuovoq naliliivigisimal-lugillu, tamakkiisumillu takussutissiaq Naalakkersuisunut saqqummiunneqarput pisasiissutinik inaarautaasumik akuersissuteqannginnermi.

Apeqqut 4-mut akissut:

Naalakkersuisoqatigiinnissamut isumaqtigiiissut naapertorlugu "Tunumi Tasiilap eqqaani Ittoqqortoorminilu aalisarnermik inuussutissarsiuuteqarneq immikkut pilersaru-siugaasumik siuarsarneqassaaq, aalisariuteqarnikkut tunitsiveqarnikkullu ineriartortitsiviusumik."

Aalisarnerusinnaasunik kiisalu tunitsiveqarnikkut suliarinnittarnikkullu periarfissanik misissuinermut atatillugu, Naalakkersuisunit Tununi aalisakkanut assigiiinngitsunut assigiinngitsunik atortoqarluni sinerissamut qanittumi misileraalluni aalisarnerit aallartinne-qarnikuupput. Taamatut misileraalluni aalisarnerit 2014-imi aallartipput 2015-imilu ingerlaqqillutik. Pileraarutaavoq misileraalluni aalisarneq 2016-imi ingerlaqqissasoq. Taamannak misileraalluni aalisarnertigut siunertaavoq Tunumi aalisarnermut periarfissat paasiniarneqarnissaat, taamaasilluni kingusinnerusukkut tunitsiveqarnermut suliarinnit-tartermullu periarfissat naliliivigineqarsinnaassammata.

Malugeqqussavara Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut Niuernermullu Naalakker-suisoqarfik immikkut uunga apeqquteqaammut ilassuteqassammata, nutserneqareer-pallu nassiunneqassalluni.

Naggataatigut ulloq 12. august 2015-imi Tunumi inuussutissarsiornikkut periarfissat pillugit § 37-mi apeqqutigisannut akissutigereernikuusannut innersuussissaanga.

Inussiarnersumik Inuullaqqusivunga

Karl Kristian Kruse